



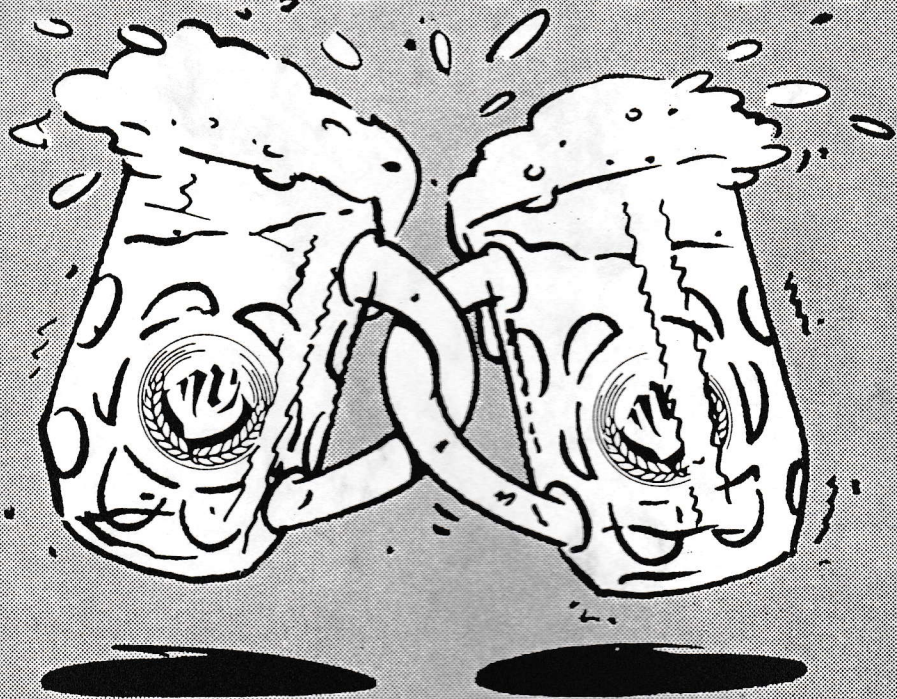
**WSV-
FELLENGATTER**

25 JAHRE



Jubiläumsschrift

Proooost!



Schluck für Schluck ein Genuß!

Jubiläums - Festprogramm

Samstag 25. August 1990

- 13.00 Uhr Vereinswettkampf mit anschließender Siegerehrung (ca. 18.30 Uhr)**
- 20.00 Uhr Offizielle Fest-Eröffnung mit Faßanstich, Ansprachen und Ehrungen
anschl. Tanz mit den "Drei Nachtfaltern"
und Disco**

Sonntag 26. August 1990

- 9.00 Uhr Festmesse
anschl. Frühschoppenkonzert mit dem
Musikverein Frastanz**
- 13.00 Uhr Unterhaltung mit dem "Kaufmann Trio"**
- 14.00 Uhr Kinderspiele**

**Im Rahmen der Festveranstaltung findet ein
"Schätz-Spiel" statt.**

Didi's Landgasthof
Tiroler Weinstube
 Frastanz, Tel. 05522/51704



" Der gemütliche Familientreff "

für Alle
 freundlicher Service
 Räume für Feste u.
 Sitzungen

Gastgarten
 große Parkplätze
 Küche bis 24.00 Uhr

für Bewußete
 Gemüsetöpfe, Putenfleisch

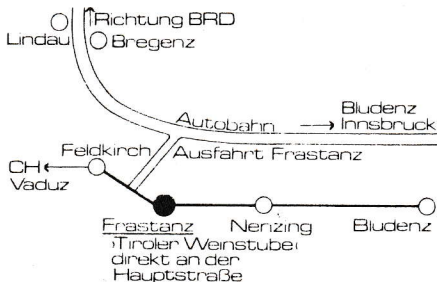
für Genießer
 Lammkotelettes
 Tafelspitz mit Rösti
 Spaghetti mit Gorgonzola

für Einheimische
 Most vom Faß
 Surer Käs
 Kässpätzle
 Kuttein u. Beuschel

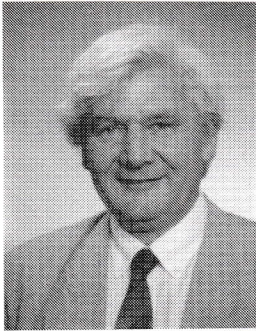
für Sportler
 frische Salate, Steak

für Kinder
 eigene Kinderkarte
 Malblätter
 Kinderspielhalle im Haus

So finden Sie uns:



GUTSCHEIN !
 zum Kennenlernen
 Ermäßigung von
85 25,- --
 auf ein Essen!



Zum 25. Jubiläum

Liebe Fellengattner, geschätzte Festgäste.

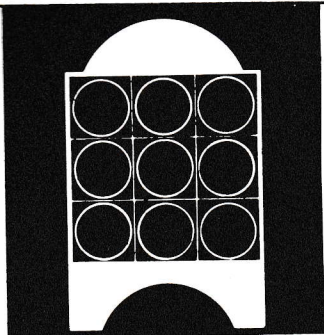
Die Pioniere des Wintersportvereines Fellengatter haben sicher die Entwicklung und Bedeutung ihres Werkes in diesem Maße nicht geahnt.

Ihnen gebührt heute vor allem herzhafter Dank und Anerkennung für den Idealismus der ersten Wochen und Jahre.

Die Begeisterung mit der junge und ältere Mitbürger im Verein tätig sind, stellt der Führung und der Kameradschaft ein besonders gutes Zeugnis aus. Der WSV hat im Gemeinwesen von Frastanz einen respektablen Platz eingenommen.

Ich danke als Vorsteher für das verdienstvolle Wirken und gratuliere zu den sportlichen Erfolgen. Allen Festbesuchern entbiete ich einen herzlichen Willkommens-Gruß.

*Harald Ludescher
Bürgermeister*



Kachelöfen, offene Kamine, Fliesen

**RUDOLF
GORT**

A-6820 Frastanz

Feldkircher Straße 10, Tel. 05522/51726 -0

**Wir planen und bauen Ihren Kachelofen und offenen Kamin
nach Ihren individuellen Wünschen.**

Elektro - Radio - Fernseh

Kabel TV - Satelliten TV - Autoradio

expert

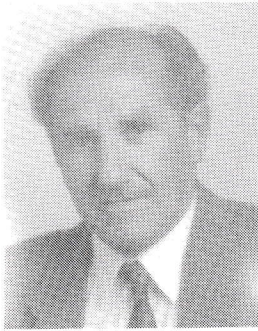


G A S S N E R

6820 Frastanz, Feldkircherstr. 17, Tel. 05522/51729

Ihr Service Spezialist

Meisterbetrieb - Werkgeschulte Techniker



***Geschätzte Festgäste, Mitglieder und Freunde des
WSV-Fellengatter***

Dieses gemeinsam zu feiernde Jubiläumsfest aus Anlaß des 25-jährigen Bestehens des Wintersportvereines Fellengatter kann uns allen zurecht mit viel Freude und Stolz erfüllen; steht dieses Fest doch als ein Zeichen langjährigen regen Vereinslebens.

Die zahlreichen sportlichen und geselligen Höhepunkte und Ereignisse haben dies in der längeren Vereinsvergangenheit immer wieder bestätigt. Das "wilde Bergvolk" wie wir Fellengattner auch schon liebevoll titulierte wurden, hat sich in sportlichen Belangen in weiter Runde einen guten Namen gemacht.

Durch vereinte Arbeit und viel Idealismus der einzelnen Mitglieder, ist der WSV zu dem geworden, was er heute in unser aller Augen darstellt. Die wiederholt tollen Leistungen der sportlich Aktiven, die wichtige Arbeit der Funktionstätigen, die Hilfsbereitschaft der aktiv und passiv unterstützenden Mitglieder, der Freunde und Gönner und nicht zuletzt der breite Rückhalt in der sportinteressierten Bevölkerung, verheißen dem vereinsmäßig ausgeübten Wintersport in Fellengatter nicht nur eine große Vergangenheit sondern auch eine gute Zukunft.

Mit der Hoffnung, daß Tatkraft, Elan und Begeisterung in dieser Sache auch weiterhin tragende Elemente bleiben, wünsche ich dem Wintersportverein Fellengatter und seinen Mitgliedern zum Jubiläum alles Gute und für die sportliche Zukunft viel Erfolg.

*Engelbert Schneider
Ortsvorsteher*

Matthias Jllmer
Stukkaturgeschäft

Gipsereiunternehmen

Ausführung von Rabitz-Stukkaturen
Innen- und Fassaden-Putzarbeiten

Feldkirch-Tisis · Rappenwaldstraße 3

Telefon 05522/23038



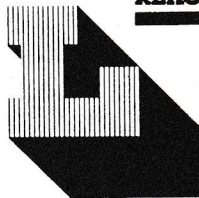
GASTHOF KREUZ
FRASTANZ

Gasthof Kreuz
6820 Frastanz
Tel. 0 55 22/5 17 91

Erzeugung und Verlegung
von Stufen, Bodenplatten, Fenstersimsen,
Fensterbänken und Blumenfenstern in

REKO-MARMOR und Kunststein.

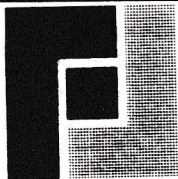
Außentrepfen in Waschbeton
und gebürstetem Kunststein.
Betonverbundsteine.



KUNSTSTEIN
LAMPERT

A-6811 GÖFIS · Haldenweg 463
Telefon 0 55 22 / 23 8 24

ATELIER EMPEROR/STZ



DIPL. ING. PAUL FRICK

INGENIEURBÜRO F. BAUSTATIK UND
A-6833 KLAUS, VORSTADT 25



KONSTRUKTIVEN INGENIEURBAU
POSTFACH 59, TEL. 0 55 23 / 51 3 40



Jubiläumsfest - 25 Jahre WSV Fellengatter

25 Jahre WSV Fellengatter sind für mich 1/4 Jahrhundert Kameradschaft und gemeinsames Wirken im Dienste des Schisportes.

Wenn ich heute die besondere Ehre habe als Zuständiger des VVS-Präsidiums dem jubilierenden Verein zu gratulieren tue ich das mit ganz großer Freude.

In der langjährigen Zusammenarbeit waren die "Fellengattner" immer Aktivposten, sportlich sehr erfolgreich, erfahrene und bewährte Veranstalter auf regionaler und Landesebene.

Auf der Piste haben wir oft gegeneinander um jedes Zehntel, Ränge und Titel gekämpft und gezittert.

In der großen Schifahrerfamilie sind die Fellengattner echte Freunde und Kollegen - "E i n f a c h S p i t z e"

Dem WSV Fellengatter wünsche ich weiterhin so viel Erfolg.

Im Namen des Verbandes-Vorarlberger-Schiläufer ein herzliches Dankeschön.

Auf die nächsten 25 Jahre!

*Fritz Stütler
VVS Vizepräsident*

ZIMMEREI NEUHAUSER MARKUS

● Dachstühle ● Balkone ● Holzbauten jeder Art

NEUBAUGASSE · 6820 FRASTANZ
Tel. 055 22/52 2 49 · Tel. privat 055 22/26 7 34



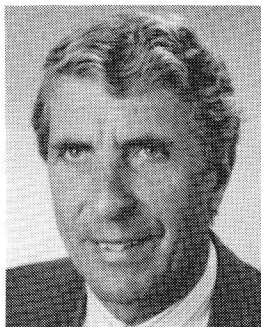
VORARLBERGER LANDES-VERSICHERUNG

A-6901 BREGENZ, BAHNHOFSTR. 35, TELEFON 055 74 / 24 674-0, TELEFAX 055 74 / 24 674-99, TELEX 057 536

*In Vorarlberg die Vorarlberger
Landes-Versicherung*

Beratung und Betreuung in Frastanz:

Werner Skalet, Rossnis 3, 6820 Frastanz Tel. 055 22/51 64 45



25 Jahre - Wintersportverein Fellengatter

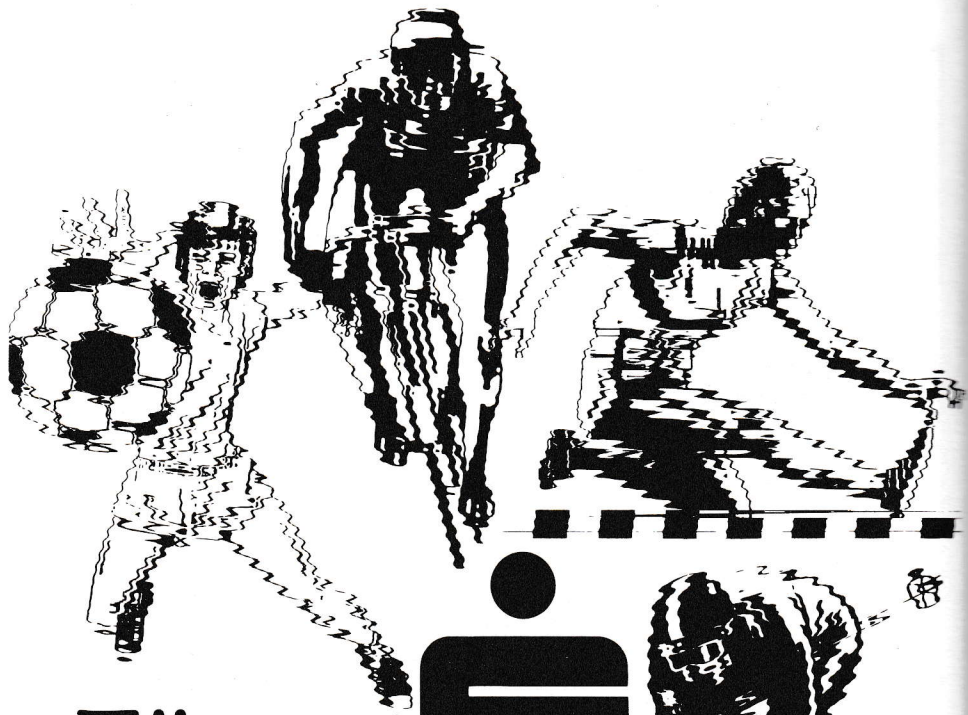
Glückauf.

Als vor 25 Jahren durch den Gründungsobmann Prof. Fritz Bildstein der WSV Fellengatter als Nachfolgeverein des früheren Sportvereines Fellengatter aus der Taufe gehoben wurde, dachte wohl niemand daran, daß innerhalb eines Vierteljahrhunderts sich die ursprüngliche Zahl von 34 Mitgliedern nahezu verzehnfachen werde. Allein diese Zahl schon beweist, wie wichtig und notwendig gerade in Fellengatter als traditionsreiche Schiregion die Errichtung eines eigenen Schivereines war.

Als derzeitiger Präsident des Schiclub Oberland, dem insgesamt 16 Oberländer Schivereine angehören, darf ich dem WSV Fellengatter als einem unser Mitgliedsvereine die herzlichsten Glückwünsche für sein Jubiläum entbieten. Ich verbinde diese Glückwünsche gleichzeitig mit dem Dank für alles, was der WSV Fellengatter seit Bestehen dieses Schiclubs Oberland für diesen überregionale Verein getan hat. Dabei denke ich im besonderen an jene vielen Kaderläufer, welche aus dem WSV Fellengatter in den SCO entsendet wurden und darüber hinaus sogar Berufungen in den VVS Kader erhielten. Neben diesen Kaderläufern hat sich der WSV Fellengatter vor allem durch stets gut organisierte Veranstaltungen besonders hervor getan. Sein Mitglied Elmar Prünster war dem SCO ein langjähriger verdienter Sportwart und auch die Tätigkeit von Otto Held als Co-Trainer bleibe aus dem gegenständlichen Anlaß nicht unerwähnt.

Glückauf jedenfalls dem WSV Fellengatter für weitere erfolgreiche 25 Jahre.

*StR. Dr. Wolfgang Müller
Präsident des SCO*



Für
Sportler:
die
Sparkasse

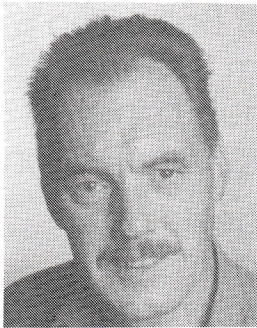


Was Sie beim Sport tun: jeden Vorteil wahrnehmen, das Letzte herausholen, den kleinsten Vorsprung nützen – das tut Ihr Geldberater auf der Sparkasse, um Ihr Geld optimal zu verwalten.

Wir wissen, wie der  läuft.

**Sparkasse
Feldkirch**

Zweigstelle Frastanz



Liebe Vereinsmitglieder, Sportfreunde und Gäste!

25 Jahre WSV-Fellengatter dürfen wir im heurigen Jahr feiern.

Grund genug, dieses Jubiläum im Kreise der Vereinsmitglieder, Freunden und Gästen zu feiern.

"25 Jahre jung" ist man fast geneigt zu sagen. Aber wir dürfen mit Stolz zurückblicken, auf das was in dieser Zeit verwirklicht wurde.

Nebst der regen Nachwuchsarbeiten, die unser Verein in all den Jahren ausgezeichnet hat, den sportlichen Erfolgen in verschiedenen Bereichen, hat der Verein auch im gesellschaftlichen Bereich wesentliches geleistet.

Nicht zu vergessen ist unser Schiheim auf der Bazora, das in vielen freiwilligen Stunden unserer Vereinsmitglieder, sowie freiwilligen Helfern und der Unterstützung von Gönnern erbaut wurde.

Der im Jahre 1965 gegründete WSV-Fellengatter, unter der Leitung verschiedener Vereinsführungen, hat sich zu einem Verein entwickelt, der überall Anerkennung findet und einen wesentliche gesellschaftliche Bereicherung von Fellengatter darstellt.

Allen Funktionären, Mitgliedern und Gönnern einen herzlichen Dank für Ihren Idealismus der geleisteten Arbeiten und Unterstützung.

So sollen die vergangenen 25 Jahre Anlaß sein, für die weitere Einsatzfreude und Tatkraft aller Vereinsmitglieder.

*Christian Neyer
Obmann*



Ob auf Balkonien
oder im Süden -
Ihr Urlaub bringt
nur Spaß und Vergnügen!

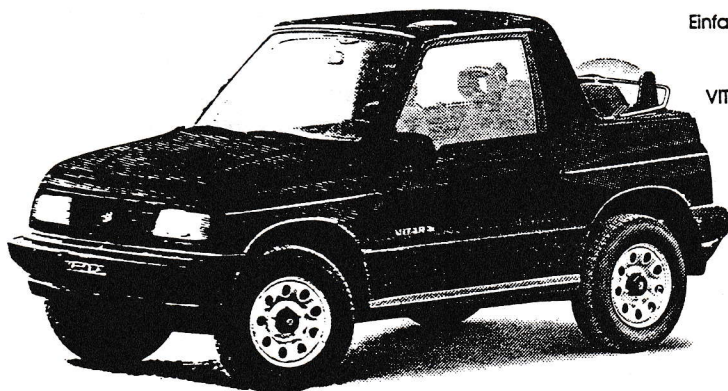
Richtig gekleidet,
gut ausgerüstet
wird der Sommer überlistet!

MODE & TEXTIL

SPIEL & HEIM

WALGAU MARKT
Frastanz

Die Antwort. **VITARA.**



Einfach losfahren und die
Welt neu entdecken.
VITARA. Das ungewöhn-
liche Auto für
Menschen, die ihren
eigenen Stil leben.

bertsch

6820 Frastanz, Feldkircher Straße 45, Tel. 05522/51 505

SUZUKI

Was sonst.

Stern

★★★★

L Ä N D H O T E L

*Mit dem Charme von
damals, und dem Komfort
von heute...*

*** 365 Tage geöffnet**

*** Restaurant mit großer Karte
von 11.00 - 24.00 Uhr**

*** Zentrale Lage (Nähe Feldkirch)**

*** Kinder sind uns
willkommene Gäste**

Feldkircher Straße 6
6820 Frastanz

Tel. 05522/51517-0



**BAU
WELT
PÜMPEL**

A-6800 FELDKIRCH • Reichstraße 160 - 162
Tel. 05522/22014-0 • FS 5228 • Fax 05522/22014-33

Willst Du etwas von der Welt erleben, mußt Du Dich in Müller's Reisebus begeben. Egal wie kurz – wie lang die Fahrt, ruf 25 4 50 an zum Start. Mit dem neuen 4-Stern Bus wird auch für Sie die Fahrt zum Genuß.



Für Ausflüge aller Art – **Müller Hubert**

Frastanz, Tel. 05522/25450

Umweltfreundliche

Verpackungslösungen

mit **HIGH - TECH**

R O N D O

Ganahl Aktiengesellschaft

A-6820 Frastanz



farben

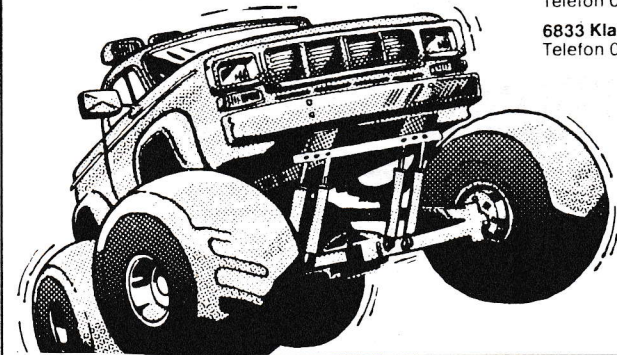
ikrista

6820 Frastanz
Telefon (05522) 51 315

IHR FARBENFACHGESCHÄFT UND MALERBETRIEB

Riesig

REIFEN UND
FELGEN VON...

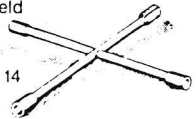


forster

6911 Lochau, Landstraße 57
Telefon 05574/22362 Serie

6700 Bludenz, Brunnenfeld
(nahe Zementwerk)
Telefon 05552/6 31 69

6833 Klaus, Treietstraße 14
Telefon 05523/4933

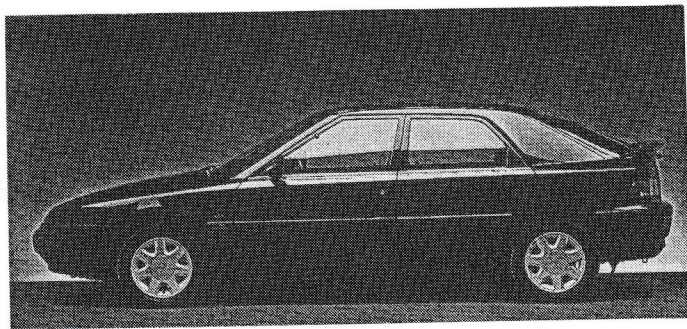


WERNER Müller

TRANSPORTE

6822 Satteins

Transporte von Sand - Kies - Aushubmaterial - Ziegel ,
Leistungen mit Allrad-Kranwagen (Kranlänge 9,4 m / 1050 kg)
Ausrüstung für Greiferbetrieb zum selbständigen auf- oder
abladen von Material. (Bauschutt, Humus, Rundkorn)
Spezial-Kranwagen (Kranlänge 21,0 m / 250 kg - Dachstühle)



Günter SCHMID

6820 FRASTANZ
Telefon (0 55 22) 5 11 86

mazda
Ein Mazda müßte man sein.

IHR PARTNER FÜR
FENSTER - TÜREN
INNENAUSBAU
ALTHAUSSANIERUNG

IHR TISCHLER



MACHT'S
PERSONLICH

- GASSNER -

BAU- UND MÖBELTISCHLEREI GLASEREI

6820 FRASTANZ

TEL. (05522) 51789



**Kommen Sie,
und erleben Sie ein neues Haargefühl !**



TREND - HAIR
STYLE by ULLI u. WALTER

Bad Reuteweg 6 A
6800 Nofels

Tel. 0 55 22 / 29 5 41
NUR AUF ANMELDUNG

SVC**SILICON VALLEY COMPUTERS****SVC****SVC-AT-286 Computer**

- ... 80286 CPU Prozessor 12 MHz. (16 Landm.)
- ... 1 MB RAM, bis 4 MB on Board erweiterbar.
- ... 1 Floppydisk 5 1/4", 1,2 MB oder 3,5" 1,44 MB
- ... 42 MB QUANTUM 3,5" Harddisk mit 12 ms
- ... Paradise 16 bit VGA-Karte, 256K erw. bis 512KB
- ... 14" VGA Monitor 0,31 Lochmaske.
- ... 200W Netzteil
- ... Logitech Maus
- ... DOS 3.3
- ... oder 4.1

ÖS 29.990,--

2 JAHRE GARANTIE**SBH**

Harald Scheidbach

SVC-AT-386 Computer Tower

- ... 80386 CPU Prozessor 25 MHz. (34 Landm.)
- ... 64 KB Cache
- ... 2 MB RAM, bis 8 MB on Board erweiterbar.
- ... 1 Floppydisk 5 1/4", 1,2 MB
- ... 1 Floppydisk 3,5", 1,44 MB
- ... 42 MB QUANTUM 3,5" Harddisk mit 12 ms
- ... Paradise 16 bit VGA-Karte, 512KB 1024x768
- ... 14" VGA Monitor 0,28 Lochmaske, 1024x768
- ... sonst wie
- ...SVC-286

ÖS 49.990,--

2 JAHRE GARANTIE

Kreative Arbeitsraumgestaltung
 Computersysteme-Bürotechnik & Service A-6811 Göfis

Tel. 05522 / 27538
 Fax 05522 / 26434

**Wir verkaufen an den
 Fachhandel namhafte
 europ. Heimtextilien:**

**Betttücher Jersey-Frottee
 TOP Bettwäsche Creationen
 exklusive Tischwäsche und
 Dekos + Stores von inter-
 nationalen Designern**

& Agentur

Hansjörg Huber
 Tel. 05522 / 27575 / 27624
 Telefax 05522 / 27575-17

HUBER**Textil****Lager:**

6800 Feldkirch
 Bürgergasse 3
 Telex 52529

SPORTTEX

FABRIKSVERKAUF

Ski-, Wander- und Freizeitbekleidung,
Sweater, Trainings- und Jogginganzüge.

Altstadt Leusbündtweg 27, Tel.05522-22730



**Teamgeist,
Dynamik,
Ausdauer...**

**...trainieren unsere
"Sportler" täglich**

denn Sportgeist bei der Arbeit macht
mehr Spass und bringt grösseren Erfolg.

In diesem Sinne besteht zwischen dem
Alltag in unserem Unternehmen und dem Sport
eine starke Verbindung.

Sie, lieber Sportfreund, und wir ziehen
somit am gleichen Strick, nämlich:
durch sportliche Fitness die
Lebenstüchtigkeit und -freude zu fördern.

Wir wünschen Ihnen viel Spass dabei.

HILTI
Befestigungstechnik

Hilti Aktiengesellschaft
WERK THURINGEN
A-6712 THURINGEN
Tel. 05550/2451 Telex 0523

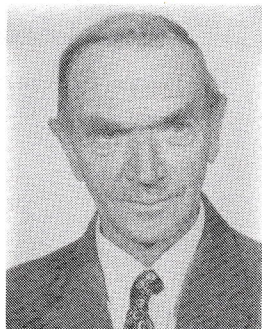
Unsere Ehrenmitglieder



Böhm Marianne
12.12.1918



Böhm Franz
27.08.1909



Keckeis Gottlieb
06.08.1907



Gassner Eugen
13.07.1924

BLUMEN

GEBHARD

Manser

Gärtnerei Amerlügen
Reckholderweg 2
6820 FRASTANZ
Tel. 0 55 22 / 28 3 02

MUROLL

Klebebänder, Papierrollen, Papierhülsen

A-6820 Frastanz

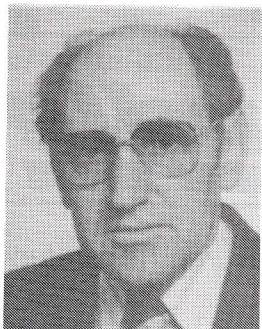
Tel. 05522 / 51153 - 0

Telex 052 / 325

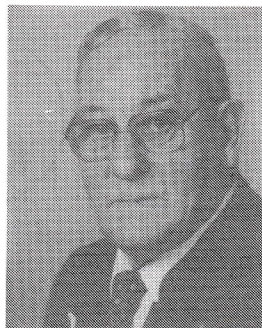
Telefax 05522 / 511538



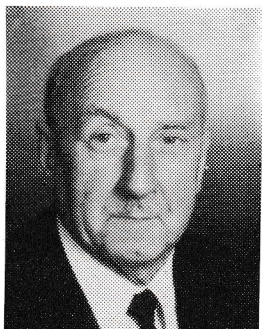
Unsere verstorbenen Ehrenmitglieder



Bertsch Hugo
11.12.1934



Wehinger Valentin
13.02.1906



Schneider Engelbert Sen.
30.10.1908

A-6800 Feldkirch, Kreuzgasse 18, Tel. 05522/2 34 37

Pokale



Handle
Werkstatt

Uhren-Gold-Silber

Sportpreise-Gravuren-Reparaturwerkstatt



Blumen Kopf

Zierpflanzen, Floristik,
Freilandschmuckstauden
A-6820 Frastanz
Tel. 05522/51 759

GHS

E.GABRIEL

Beratung - Schulung - Verkauf

6800 FELDKIRCH, Liechtensteinerstrasse 94a

Telefon : 0 55 22 - 24 3 75

Landesvertretung von :

R Z A - Software

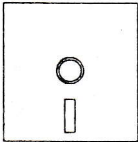
Finanzbuchhaltung mit Kostenstellen u. Bilanzierung

Lohnverrechnung (Netto - Brutto Brutto - Netto)

Fakturierung

Lagerverwaltung

Einnahmen - Ausgabenrechnung



V I C T O R Computern

von Einzelarbeitsplätzen bis zu Mehrplatzsystemen



ob mit N O V E L L Netzwerk

oder U N I X System

rufen Sie uns an - wir informieren Sie gerne

die Elementar (E) sicher und klar

TOP - BERATUNG

- in allen Versicherungsfragen (fachlich und im Schadenfall)
- in allen Sparten (Kfz-, Sach- und Personenversicherung)
- in Finanzierungsangelegenheiten (Hypothekendarlehen)

AUF ALLE FRAGEN EINE SICHERE UND

KLARE ANTWORT

von Ihrem Mann bei der Elementar

Bezirksdirektor Manfred WEHINGER,

Büro 6800 Feldkirch, Leonhardsplatz 6, Tel.05522/23393

Privat 6800 Altenstadt, Kirchstraße 35a, Tel.05522/22011



Frastanz

Hauptmann-Frick-Straße 3
Telefon 05522/51722

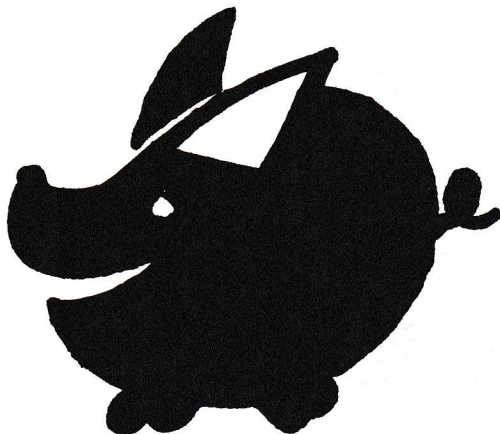
Ihr Partner für:

- Haustechnik
- Elektroinstallationen
- Elektrogeräte

ARMIN NETZER - Metzgerei

**Alte Landstraße 15
6820 Frastanz**

Tel. 05522/51716



GASTHOF-RESTAURANT

A-6811 GUFIS
TEL. 05522 / 23146

» LEHRERHOF «

*Möchten Sie einen gemütlichen
Abend bei Speis und Trank verbringen ?*

***** LASSEN SIE SICH VON UNS VER-
MÖHNNEN !**

*Haben Sie eine Veranstaltung zu
organisieren ?*

***** UNSERE RÄUMLICHKEITEN EIGNEN
SICH HervÖRRAGEND DAFÜR !**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !

Familie Lampert

Wohnen Sie klassisch oder modern?

primavera Teppichboden ist immer dabei



Wie auch immer Sie eingerichtet sind – für Ihren Wohnstil und für Ihren Geschmack – also für ein gemütliches Zuhause – können wir den richtigen **primavera** Teppichboden empfehlen. Als eleganten



Velours oder als rustikale Schlinge, als Uni in freundlichen Farben oder mit dezenter Musterung. Besuchen Sie uns, einmal, oder wünschen Sie einen Termin in Ihrer Wohnung?



Helmut Gründler
Spannteppiche · Bodenbeläge
Tapeten · Farben · Vorhänge

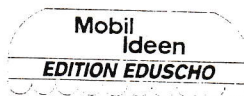
6820 Frastanz
Alte Landstraße 3
Telefon 0 55 22 / 52 1 14

Mobil

Self-Service
Station

Arthur Gassner

- SB-Waschanlage
- Reifen/Zubehör



Ständige
Superangebote!

Feldkirch
Bahnhofstraße 11 a
Tel. 0 55 22 / 2 30 82



Brot- und Feinbäckerei
I. u. W. STEINBERG
6807 FELDKIRCH-TISIS
Dorfstraße 27, Tel. 22695

Brotgenuss auf's neue
täglich

macht Steinberg-Tisis
Dir gut möglich



Peter Puchner

Gravieratelier

6820 FRASTANZ
Sonnenbergerstraße 8
Tel. 0 55 22/51 66 83

**GRAVUREN – SPORTPREISE
UND STEMPEL ALLER ART**

wie z. B. Firmenschilder, Türschilder,
Schmuckgravuren,
Messing-Klischees, Gummistempel,
Stahlistempel, Medaillen und Pokale

Der Gründungsausschuß des WSV - Fellengatter

<i>Obmann:</i>	<i>Prof. A. Bildstein</i>
<i>Stellvertreter:</i>	<i>Hugo Bertsch</i>
<i>Kassier:</i>	<i>Hermann Entlicher</i>
<i>Stellvertreter:</i>	<i>Werner Geuze</i>
<i>Schriftführer:</i>	<i>Hans Stampfl</i>
<i>Sportwart:</i>	<i>Egon Bertsch</i>
<i>Tourenwart:</i>	<i>Engelbert Schneider</i>
<i>Schüler - u. Jugend sportwart:</i>	<i>Walter Widerin</i>
<i>Zeugwart:</i>	<i>Eugen Köchle</i>
<i>Beiräte:</i>	<i>Valentin Wehinger Gottlieb Keckeis</i>



FLASCHENWEINVERKAUF

WEINPROBE GRATIS

W. ECHT STEIRISCHES

„VERHACKERTBROT“

bei Fam. Otmar Kopitsch
Maria Grünerstr. 12a, Frastanz
Tel. 05522/255385

Blumeninsel



Gärtnerei - Floristik
Gartengestaltung

Kirchweg 5
6820 Frastanz
☎ 05522/51777

Helmut und Evi Matt
Bäckerei - Brotstüble
FELDKIRCH
Neustadt 45 und Schmiedg. 16

ALBERT MERZ
Sägewerk u. Holzhandlung
6820 FRASTANZ Vlbgr.
Tel. 05522/51723/516084

Derzeitiger Vereinsausschuß

Obmann: Neyer Christian
1. Stellvertreter: Hundertpfund Karl
2. Stellvertreter: Neyer Alois

Kassier: Bertsch Rosmarie
Stellvertreter: Bertsch Harald

Schriftführer: Höfler Thomas
Stellvertreter: Morscher Bernd
Pressereferent: Morscher Bernd

Sportwart Alpin: Dohr Arno
Stellvertreter: Schöch Dietmar
Trainer: Bertsch Stefan
Sportwart Langlauf: Merhar Roman
Sportwart Rodeln: Gassner Eugen
Sportwart Figln: Neyer Alois

Chefzeitnehmer: Gratwohl Hans
Zeugwart: Gratwohl Hans

Beiräte: Wiederin Georg
Neyer Gislinde

Obmann Hüttenausschuß: Unterkofler Andreas
Hüttenwart: Schmid Ernst
Kassier: Schallert Hubert
Beirat: Neyer Christian



PAYER
WERKSVERTRETUNGEN

ING. NORBERT PAYER
Gasella 1
A-6820 FRASTANZ
Telefon 0 55 22/227 49
aus CH 00 43/55 22/227 49

Eine auserlesene Palette Gesundheits-
u. Arbeitsschuhe für jeden Berufszweig.

Wir kommen gerne zu Ihnen. Lassen Sie
sich durch unsere Experten beraten.

HÄRTENBERGER

A-6820 Frastanz
Heimat 39
Telefon (05522) 23 3 10

Spenglerei, Flachdächer,
Kühlerbau und -reparaturen

Moderne Raumgestaltung

*Bodenbeläge
Teppiche
Vorhänge
Tapeten
Polsterwerkstätte*



A-6820 Frastanz · Alte Landstraße 19 · Tel. (05522) 51 540



HERMANN GORT

Ges. m. b. H.

Hoch- und Tiefbauunternehmen
Baumaterialien-Handel, Heraklith-Verkaufsstelle
Transportbeton und Betonsteine, Leca-Erzeugnisse

A-6820 FRASTANZ, Wiesenfeldweg 25
Telefon 0 55 22/51719-0, Telefax 0 55 22/51719-13

Unsere Obmänner

In den Jahren:

<i>1965/66</i>	<i>Prof. A. Bildstein</i>
<i>1966/67</i>	<i>Eugen Köchle</i>
<i>1967/68</i>	<i>Prof. A. Bildstein</i>
<i>1968/69</i>	<i>Prof. A. Bildstein</i>
<i>1969/70</i>	<i>Prof. A. Bildstein</i>
<i>1970/71</i>	<i>Prof. A. Bildstein</i>
<i>1971/72</i>	<i>Prof. A. Bildstein</i>
<i>1972/73</i>	<i>Prof. A. Bildstein</i>
<i>1973/74</i>	<i>Prof. A. Bildstein</i>
<i>1974/75</i>	<i>Prof. A. Bildstein</i>
<i>1975/76</i>	<i>Prof. A. Mark</i>
<i>1976/77</i>	<i>Prof. A. Mark</i>
<i>1977/78</i>	<i>Hubert Schallert</i>
<i>1978/79</i>	<i>Hubert Schallert</i>
<i>1979/80</i>	<i>Edgar Gabriel</i>
<i>1980/81</i>	<i>Edgar Gabriel</i>
<i>1981/82</i>	<i>Edgar Gabriel</i>
<i>1982/83</i>	<i>Hugo Bertsch</i>
<i>1983/84</i>	<i>Hugo Bertsch</i>
<i>1984/85</i>	<i>Hugo Bertsch</i>
<i>1985/86</i>	<i>Hugo Bertsch</i>
<i>1986/87</i>	<i>Hugo Bertsch</i>
<i>1987/88</i>	<i>Hugo Bertsch</i>
<i>1988/89</i>	<i>Christian Neyer</i>
<i>1989/90</i>	<i>Christian Neyer</i>



PALFINGER



**Kässbohrer
Pisten Bully**

A-6830 Rankweil,
Bundesstraße 74

Telefon 05522/27290,
Fax 05522/28041

walser

**KAROSERIE- und
FAHRZEUGBAU
mit dem richtigen
PARTNER für
Qualitätsarbeit.**

Aral Tankstelle
der

ÖMV HANDELS AG

ROMAN WEICHSELBRAUN

6820 Frastanz, Feldkircherstraße
05522/51109

*Salon
für moderne
Haarpflege.*

*Keralogiestützpunkt
von Frastanz.*

Armin Köchle
Damen - Herrensalon
6820 Frastanz · Telefon 51 3 91

Für Ihren täglichen Einkauf
an Lebensmittel und frischen
Backwaren mit grosser Aus-
wahl an Spezialbrotten und
frischem Obst und Gemüse

empfiehlt sich

Ernst Gstach

Bäckerei, A & O Markt
Frastanz Tel 51 739



Vollwärmeschutz

Energie sparen bei Alt-
und Neubau

K Kaufmann
Alain

6811 Göfis · Tel. 2 82 95

Behagliches Wohnen
Wetterfeste Fassade
Hohe Lebensdauer durch
Qualität
Verarbeitung durch
geschulte Fachleute

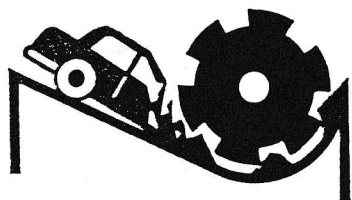
*Gasthof Gurtisspitze
 Bes. A. Zögernitz
 6820 Frastanz, Tel. 0 55 22 / 51 3 11*



*Jausestation Schönblick
 Pächter: Fam. A. Zögernitz
 6714 Nüziders, Tel. 0 55 52 / 64 4 02*

Wir laden Sie für
gemütliche Stunden
ein, in unsere
Häuser !!

Mittwoch - Ruhetag



DOCKAL Recycling

Handelsgesellschaft m.b.H. & Co. KG
Inhaber Peter Fleck

Recycling von
Metallen und Alteisen, Altpapier
Kohle, Heizöl und Nutzeisen
Müllabfuhr, Scher-, Press- und
Verschrottungsbetrieb

A-6820 Frastanz, Wiesenfeldweg 32
Telefon (05522) 5 17 60, 5 17 47
Telefax (05522) 5 17 47-4



Basler
Versicherungen

Unsere Verträge bieten die höchste
Stufe an Sicherheit durch ein
weltweit tätiges
Versicherungsunternehmen.

Fragen Sie uns - es lohnt sich!

Gebietsbetreuer
Michael Grella
6800 Feldkirch, Ardetzenweg 3
Telefon Geschäft: 05522/21593
Telefon Privat: 05522/29757

„Im Service die Nr. 1“

hammerer-plachen

6830 Rankweil · Tel. (05522) 25176

Fahrzeugverdecke aller Art

Pferdetransporterplanen

Bootsverdecke

Abdeckplanen

Zeltplanen

Isolierplanen

Siloauskleidungen

Schweißkabinenvorhänge

Industrievorhänge

Abdeckhauben

Transparente

Schapistenschutz

Schwimmbeckenabdeckungen



GETRÄNKEMARKT

Tosters, Kreuzäckerweg

BIEDERMANN KG

Feldkirch, Domplatz 1

Ihr Partner beim Getränkekauf



WÄGER Roland
Küchen + Bäder

Alte Landstraße 3
A-6820 Frastanz
Tel. 0 55 22 / 52 3 80



6811 Göfis · Tel. 2 82 95

Der fusswarme Estrich,
besonders geeignet für
Althausanierung, Fuss-
bodenheizung, Neubau
und Dachgeschossboden.
Saubere und planebene
Verlegung

glas·müller

Glas Müller Ges.m.b.H. & Co. KG

A-6820 Frastanz
Feldkircher Straße 41
Postfach 26

Tel. 055 22/515 61-0
Fax 055 22/52 120

A-6800 Feldkirch-Tostern
Pfarrer-Weißhaar-Str. 23
Postfach 165
Tel. 055 22/28 846-0
Fax 055 22/28 846-22

BIOTHEKE



GESUNDHEIT UND SCHÖNHEIT AUS DER
WALGAU-APOTHEKE, FRASTANZ

Wir freuen uns, für Ihre
Gesundheit und Ihr Wohl-
befinden sorgen zu dür-
fen.

Mit den besten Wünschen
von Ihrer

APOTHEKE und BIOTHEKE

KWC-Armaturen-Vertrieb
S. WINSAUER KG

KWC

ARMATUREN 

6800 Feldkirch
Schregenbergstraße 5
Telefon 055 22/254 21 Serie
Telex 052303

AMITILLIETOURISTIK

Brunhilde Müller Ges. m. b. H. & Co.

Rungeldonweg 7

6820 Frastanz

Tel. 055 22/26 636

=====
*Modernste Reisebusse
von 8 bis 54 Plätzen!*

Wo Sie der
herrliche Duft erwartet...
frisches Brot und Gebäck...
Ia Qualität...
persönliches Service...

**Wo man sich täglich
frisch um Sie bemüht:**

Helmut und Evi Matt

Bäckerei - *Brotstäbtle*

FELDKIRCH

SCHUHMODE...

**AKTIV
ATTRAKTIV
ANZIEHEND**

Schuh-verlässig



SCHUHHAUS

ROSENBERGER

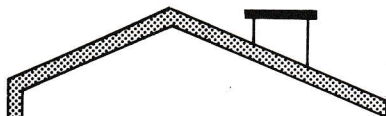
FELDKIRCH-RANKWEIL



Heizung · Sanitär · Lüftung · Klima
Wärmepumpenanlagen
Haustechnik und Industriesysteme
Kraft-Wärme-Kopplungsanlagen

Planung · Beratung
Ausführung · Service

**ING. SIEGFRIED
BAUER**
A-6830 RANKWEIL
KÖHLERSTRASSE 20



**Innen- und
Aussenverputz**

IK Kaufmann
Alois

6811 Göfis · Tel. 2 82 95

Wir sind die Profis und
bieten Ihnen

1. Sorgfältige Ausführung
2. Gewissenhafte Arbeit
3. Fairer Preis

Herbert Bachmann
Zeichenstudio Feldkirch

Aquarelle -

Portraits -

Studien - Airbrush Techniken

Vergoldungen + Restaurationen



25 Jahre Wintersportverein Fellengatter

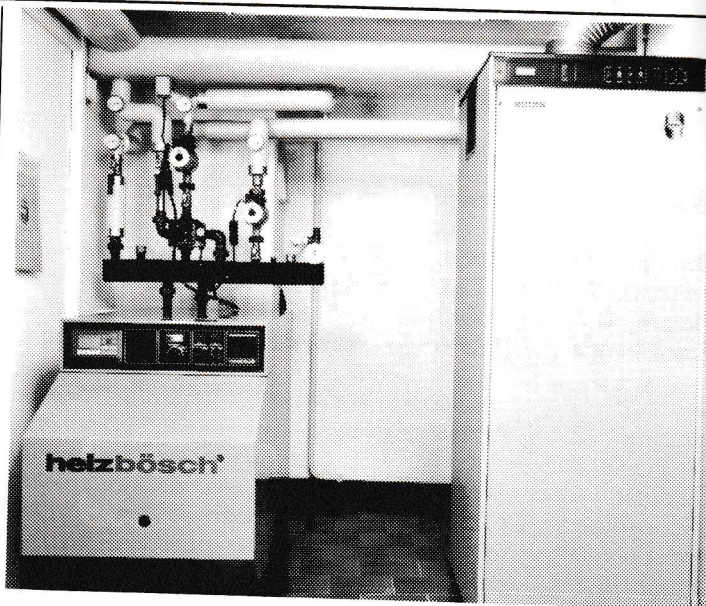
Ein Viertel Jahrhundert ist in der Geschichte eines Vereines zwar noch keine überwältigende Zeitspanne, es bezeugt aber daß der Verein eine festen Platz in der Gemeinschaft einnimmt. Ein kurzer Rückblick auf die Entstehung, auf das Vereinsgeschehen dieser 25 Jahre erscheint angebracht.

Am 9. Jänner 1965 beschlossen die 34 Mitglieder der im Dämmereschlaf ruhenden "Sportvereinigung Fellengatter" nicht nur eine Namensänderung des Vereines sondern eine gänzliche Umstrukturierung. Das war die Geburtsstunde des "Wintersportverein Fellengatter". Die Aufnahme in den VVS erfolgte am 10. Jänner 1966, ebenso traten wir dem ASVÖ bei. Auch dem Vorarlberger Rodelverband gehörten wir einige Jahre an. Derzeit zählt der Verein 290 Mitglieder, davon sind 114 Kinder und Jugendliche - d.h. wir halten hier die 17 Stelle im VVS. Weitere 88 Mitglieder stärken den Verein, ohne dem VVS anzugehören.

Wie gut ein Verein seine Aufgaben erfüllen kann, hängt wesentlich von seiner finanziellen Gebarung ab. In diesem Zusammenhang sei der Gemeinde Frastanz für ihre stete finanzielle Hilfe auch an Stelle aller anderen Subventionsgeber und persönlichen Förderer recht herzlich gedankt.

1965 besaß der Verein 90 "handgeschlagene" Torstangen und eine Stoppuhr. 1984 konnte die erste moderne Zeitnehmungsanlage angeschafft werden, nachdem die aus den 70-er Jahren ihren Geist aufgegeben hatte. Es erübrigt sich, weitere Betriebsmittel im Eigentum des Vereines aufzuzählen.

Eine wichtige vereinseigene Finanzquelle ist der Wirtschaftsgewinn des Schiheims Bazora, der vorwiegend der Schüler- und Jugendförderung zugute kommt, aber auch bei Sonderanschaffungen in Anspruch genommen wird. Die Geschichte der Errichtung dieses Heimes würde den Rahmen des vorliegenden Berichtes sprengen, nur soviel sei gesagt, daß wir im Mai 1968 eine Baubaracke des ÖBB am Formarinsee kauften, aber keinen Bauplatz hatten. Im Juni hatten wir einen Bauplatz gepachtet, aber kein Geld mehr, um mit dem Bau zu beginnen! Trotz aller Probleme konnte das Schiheim im Oktober 1971 eröffnet werden, und heute steht es den Vereinsmitgliedern und Gästen in bestem Zustand zur Verfügung.



Oben mit. Unten ohne.

- Das ist die neue Formel für modernes Heizen.
- Unten im Keller arbeitet eine Heizzentrale von heizbösch **ohne Wärmeverlust**. Richtig an den erforderlichen Wärmebedarf angepaßt, rundum isoliert. Mit einem optimalen Wirkungsgrad. Der Heizraum bleibt kühl.
- Oben leben Sie in Räumen **mit behaglichen Temperaturen**. Eine elektronische Regelung von heizbösch sorgt dafür, daß das Wasser in den Radiatoren nur so heiß wird, wie es die gerade herrschende Außentemperatur erfordert. Zusätzlich haben Sie jederzeit heißes Wasser aus dem mitbeheizten Speicher von heizbösch, oder noch besser, aus einer Brauchwasserpumpe von heizbösch. Ein so ausgestatteter Heizraum erspart bis zu 40% Heizkosten gegenüber veralteten Anlagen.

heizbösch®
Die Heizung im Griff.

Die Erfolge unsere Rennläuferinnen und Rennläufer aufzuzählen, wäre trotz ausgezeichneter Unterlagen des Guten zu viel. Ich erinnere nur an die Siege bei den hart umkämpften Feldkircher Mannschaftsmeisterschaften. Nicht grundlos schlug daher ein angesehener Kommunalpolitiker bei einer Siegerehrung vor, "dem wilden Bergvolk das Wasser abgraben zu lassen".

Bei aller gesunden Rivalität sind die Beziehungen zu anderen Schivereinen recht gut, auch mit weiteren Organisationen bestehen erfreuliche Kontakte. Der Verein dankt in diesem Zusammenhang besonders dem Roten Kreuz Frastanz, dessen Helfer uns in all den Jahren treu zur Seite gestanden sind.

Bewußt wurde in diesem Bericht bisher auf die Nennung von Namen verzichtet, denn jeder Helfer, Funktionär oder Aktive hat stets das geleistet, was er für seinen Verein zu leisten imstande gewesen ist. Für den unermüdlischen Einsatz aller, soll als leuchtendes Beispiel der Name unseres Ehrenmitgliedes Franz Böhm genannt sein.

Wir gedenken aber auch in Dankbarkeit jener Vereinsmitglieder, die der Herr über Leben und Tod aus unserer Mitte geholt hat, darunter auch unsere Ehrenmitglieder Engelbert Schneider sen. und Valentin Wehinger, sowie Hugo Bertsch der uns über viele Jahre ein hervorragender Obmann und Kamerad gewesen ist.

Wenn wir in den Ergebnislisten die Namen unserer Jungen und Mädchen immer wieder vorne finden, so heißt dies auch, daß in ihnen und bei ihnen die Zukunft des WSV Fellengatter liegt. Die "alte Garde" hat die Grundlage geschaffen, auf ihnen weiterzubauen im Geiste einer echten Kameradschaft und im steten Bemühen um einen ehrlichen Ausgleich über alle naturgemäßen individuellen Gegensätze hinweg, das ist Aufgabe und Verpflichtung für sie.

Möge die Festesfreude der Gegenwart Anlaß sein zu einem gesunden Optimismus für die Vereinsarbeit der kommenden Jahre.



- Ihr **Fachgeschäft** für PKW und Motorradqualitätsreifen
- **Beste Reifenqualität** sowie unsere Fachberatung gehören zum **Zehrer-Reifenservice**

6804 Feldkirch-Altenstadt, Tel. 0 55 22/23 6 86

REISE SERVICE.

FIRST CLASS.

URLAUB MIT
DER LANDESBANK

- Fremdwährungen, Kleingeld und Reiseschecks beschaffen bei der HYPO-BANK
- Daueraufträge bei der HYPO-BANK
- Wertsachen deponieren bei der HYPO-BANK



melk
transporte

august melk
internationale transporte
gesellschaft m.b.h.

A-6820 Frastanz,

Ein schöner
Schuh gehört
dazu ...

... **MOCK-Thurnwalder
Frastanz**

Gasthaus Freihof

Familie Bont
6820 Frastanz, Rungeldonweg 14
Telefon (05522) 23 0 89

Gutbürgerliche Küche.
Gemütlicher Gastgarten.
Ganztägig von 11 bis 24 Uhr geöffnet.
Dienstag Ruhetag und
Mittwoch ab 16 Uhr geöffnet.

Ideal für Betriebs- und Familienfeste.
Geschlossene Feiern bis zu 20 Personen.



- VORHANGSCHIENEN
- SONNENSCHUTZ
- WINTERGARTEN-
BESCHATTUNGEN

GORT ERICH
A-6811 Göfis
Tel. 05522/26716

NITSCHMANNTXTILDRUCK

Feldkircher Strasse 37
A-6820 Frastanz
Tel. 055 22/51785

Ihr Partner für
Maschinen-Teile
und Zubehör

GERÄTEBAU GMBH
Brunnengasse 19
A-6850 Dornbirn

Tel. 05572 / 66160
Fax. 05572 / 31417

ETWAS

BESSERES

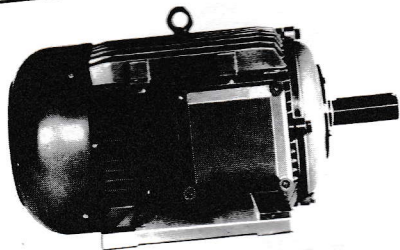
GIBT ES

NICHT.

SAGT MAN.

 **MÓBEL
THURNWALDER**

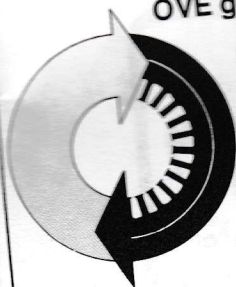
A-6820 Frastanz · An der Autobahn



Drehstrom-Motoren bis 440 kW,
Polumschaltbar — mit zwei,
drei und vier Drehzahlen,
explosionssgeschützt,
Einphasen-Wechselstrom-
Motoren, Brems- oder
Getriebemotoren,
Sondermotoren nach
Ihrem Wunsch.

Ein österreichisches Erzeugnis
ÖVE geprüft

Verlangen Sie Unterlagen —
wir beraten Sie gerne!



Thien Motoren

Thien & Co
Elektromaschinenbau
A-6830 Rankweil / VlbG.

BRUNELLA — STÜBLE
Gurtis
Tel.: 05522 / 51199

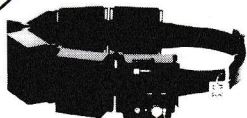
wo man sich trifft,
zu jedem Anlass



**Unser weiteres
Lieferprogramm:**

HIMMELREICH

Video-Spezialzubehör —
Batteriegürtel — Stative,
Optiken, Überspielelectronic

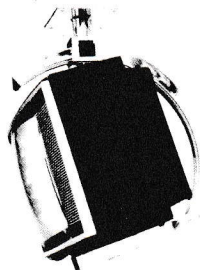


12-V-Batteriegürtel

für Video-/Film-/Funk-/Meßtechnik



TV-Monitor-Aufhän-
gungen für Wand
und Decke. Leichte
Ausführungen auch
für Lautsprecher.



— MONACORSM —

ELA-Anlagen, Mischpulte,
Lautsprecher, Video-Über-
wachungsanlagen, Funkzubehör

VISONIK DAVID — HiFi-Kompakt-Lautsprecher

hechenberger^{electronic}

Letzestraße 24, A-6820 Frastanz, Tel. (05522) 23322



1-2-3

ARBÖ Ihr Partner

Erstens. Wenn man Hilfe braucht und diese Telefonnummer wählt - Tag und Nacht, in ganz Österreich.

Zweitens. Bei über 90 Prüfzentren, wo wir unseren Kunden freundlich technischen Service, fachkundige Beratung und schnelle Hilfe bieten.

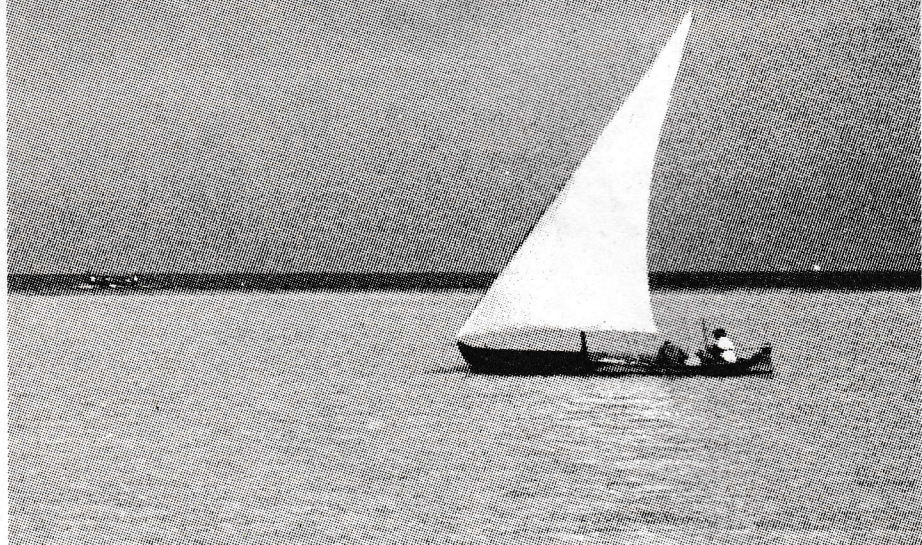


Drittens. Überall unterwegs - mit über 200 Einsatzfahrzeugen sind wir einsatzbereit für unsere Mitglieder und alle Verkehrsteilnehmer, die uns brauchen.

**Es ist schon gut, wenn man weiß,
daß jemand da ist wenn man ihn braucht.**



Meine Reise. *Meine Bank.*



Endlich. Den grauen Alltag hinter sich lassen. Es geht hinaus, in die große, weite Welt. Man findet Sonne, wie Sand am Meer. Und ist immer gut ausgerüstet. Denn der richtige Partner ist stets mit von der Partie.

Raiffeisen.Die Bank

